

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

Il **Consiglio di Municipio**, con lettera del 03/01/2023 – si è riunito in seduta di convocazione unica, in modalità a distanza tramite l'applicativo Microsoft Teams, alle ore 18.00 di giovedì 5 gennaio 2023 per lo svolgimento dell'ordine del giorno di seguito riportato. **Presiede** il Presidente del Consiglio di Municipio 9, Stefano **INDOVINO**, partecipano i Funzionari Giuseppina Pedata e Antonio Notarianni in qualità di Segretario del Consiglio.

ORDINE DEL GIORNO

- Interventi dei cittadini
 - Mozioni ed interrogazioni
 - Nomina degli scrutatori
 - Approvazione del verbale n. 20 (seduta del 15 dicembre 2022).
- 1) Progetto definitivo per la realizzazione di interventi facenti parte del progetto nuovo campus Bovisa Nord del Politecnico di Milano, nell'area denominata "La Goccia"- Bovisa, e in particolare: Progetto di riqualificazione dei due gasometri, progetti di riqualificazione delle palazzine esistenti n° 2 e n°8, realizzazione del parco dello sport. Conferenza di servizi finalizzata al raggiungimento dell'intesa Stato-Regione, ai sensi del DPR 18 aprile 1994, n. 383 e smi. Richiesta dei pareri di competenza. Immediatamente eseguibile.
 - 2) Procedura di verifica di assoggettabilità alla Valutazione Ambientale Strategica (VAS) riferita alla proposta di piano attuativo "Zona speciale Greco-Breda". Immediatamente eseguibile.
 - 3) Richiesta di parere per la conferma in modalità permanente della delimitazione di area pedonale sperimentale e temporanea relativa alle 10 seguenti località: via Toce (DGC 895 del 20/08/2020); piazza Minniti (DGC 1091 del 09/10/2020); piazza Belloveso (DGC 1591 del 30/09/2019 già prorogata con DGC 1455 del 18/12/2020). Immediatamente eseguibile.

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

SEDUTA DEL 05/01/2023
CONVOCAZIONE UNICA

CONSIGLIO: inizio ora **18:06-18:08 (P)**

termine ora **19:23 (U)**

COGNOME NOME	INCARICO	ENTRATA	USCITA
PIROVANO ANITA	Presidente del Municipio	P	
INDOVINO STEFANO	Presidente del Consiglio	P	
ALTAVILLA RAFFAELE	Consigliere	P	
BETTOLI GIORGIO	Consigliere	P	
BOSELLI MONICA	Consigliere	P	
CAMPASSO LAURA	Consigliere	P	
DOLGETTA GIOVANNI	Consigliere	P	
ELLI TIZIANA	Assessore	P	
ESPOSITO MARIO	Assessore	P	
FRIGENI MATTIA	Consigliere	P	
GERACI MARCELLO	Consigliere	P	
IPPOLITO STEFANIA	Consigliere	P	
LARDIERI GIUSEPPE ANTONIO	Consigliere	P	
MASI SERENA	Vicepresidente del Consiglio	P	
MAZZEI CLAUDIA	Consigliere	P	
MEDOLAGO ROBERTO GIORDANO	Consigliere	P	
MOTTA ANDREA	Consigliere	P	
PELLEGRINO MICHELE	Consigliere	P	
PLEBANI LAURA	Consigliere	P	
POLLAK DESIDERIA-GIULIA	Consigliere	I	I
ROSSI FEDERICO	Consigliere	P	
SALAMON MARCO	Consigliere	P	
SCERBO VINCENZA DANIELA	Consigliere	P	
STIMOLA MICHELE RAFFAELE	Consigliere	P	

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

SUZZANI SIMONE FILIPPO	Consigliere	P	
TEZZON MATTEO FRANCESCO	Consigliere	P	
TODARO RAFFAELE	Consigliere	P	
TREZZI MAURO	Consigliere	P	
TRIPICCHIO VITTORIO	Consigliere	P	
VENA CARMINE	Consigliere	P	
ZORZETTO ANDREA	Consigliere	I	I

Legenda: **P** = Presente all'appello **A** = Assente Giustificato **I** = Assente Ingiustificato
U = uscita al termine della seduta

Partecipa alla seduta l'Assessore municipale Mirko Mazzali.

Alle ore 18:04 intervengono alcune giovani cittadine sui recenti fatti accaduti a Cassina Anna.

VERIFICA DEL NUMERO LEGALE

Ore 18:06/18:08 – Si rileva la presenza di 29 Consiglieri (vedi allegato “**A**”), constatando che è stato raggiunto il numero legale e viene avviata la registrazione audio/video.

Il Presidente Stefano **INDOVINO** confermando che è stato raggiunto il numero legale dichiara valida la seduta e dà inizio ai lavori del Consiglio.

INTERVENTI, MOZIONI ED INTERROGAZIONI

Dalle ore 18:09 alle ore 18:28 - Intervengono nell'ordine Sig. Tiengo, Sig. Angiuoni, Sig. Dradi, Presidente Pirovano, Consigliere Todaro, Presidente Indovino, Dott. Calderoni, Consigliere Tripicchio, Consigliere Dolgetta, Consigliera Boselli.

NOMINA DEGLI SCRUTATORI

Ore 18:31 - Il Presidente Stefano **INDOVINO** nomina quali scrutatori i Consiglieri Raffaele Altavilla, Giorgio Bettoli, Mattia Frigeni

RATIFICA DEI VERBALI

Ore 18:31 - Il Presidente Stefano **INDOVINO** comunica che vi è da approvare il verbale della seduta n. 20 (15 dicembre 2022).

Non essendovi richieste di intervento, il Presidente dà per approvato il verbale in oggetto.

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

(per il dettaglio delle votazioni si rimanda all'ALLEGATO B al presente verbale. Per la discussione integrale si rimanda alla registrazione audio pubblicata sul sito del Municipio 9)

PUNTI INSERITI ALL'ORDINE DEL GIORNO

PUNTO 1: PROGETTO DEFINITIVO PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI FACENTI PARTE DEL PROGETTO NUOVO CAMPUS BOVISA NORD DEL POLITECNICO DI MILANO, NELL'AREA DENOMINATA "LA GOCCIA"- BOVISA, E IN PARTICOLARE: PROGETTO DI RIQUALIFICAZIONE DEI DUE GASOMETRI, PROGETTI DI RIQUALIFICAZIONE DELLE PALAZZINE ESISTENTI N° 2 E N°8, REALIZZAZIONE DEL PARCO DELLO SPORT. CONFERENZA DI SERVIZI FINALIZZATA AL RAGGIUNGIMENTO DELL'INTESA STATO-REGIONE, AI SENSI DEL DPR 18 APRILE 1994, N. 383 E SMI. RICHIESTA DEI PARERI DI COMPETENZA. IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE.

Il Presidente della Commissione 2, Andrea Motta, introduce il presente punto.

Alle ore 18:33 interviene il Consigliere Lardieri.

18:34 – Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci ulteriori richieste di intervento, pone in votazione la proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTIn. 29
VOTANTIn. 29
MAGGIORANZA.....n. 15
FAVOREVOLI.....n. 29
CONTRARIn. 0
ASTENUTIn. 0

Ore 18:36 - Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione l'immediata eseguibilità della proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTI.....n. 29
VOTANTI.....n. 29
MAGGIORANZA.....n. 15
FAVOREVOLIn. 29
CONTRARI.....n. 0
ASTENUTI.....n. 0

Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, visto l'esito della votazione elettronica, dichiara **APPROVATO ed IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE** il punto 1 all'o.d.g..

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

PUNTO 2: PROCEDURA DI VERIFICA DI ASSOGGETTABILITÀ ALLA VALUTAZIONE AMBIENTALE STRATEGICA (VAS) RIFERITA ALLA PROPOSTA DI PIANO ATTUATIVO “ZONA SPECIALE GRECO-BREDA”. IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE.

Il Presidente della Commissione 2, Andrea Motta, introduce il presente punto.

Alle ore 18:43 interviene il Consigliere Lardieri a cui rende risposta il Presidente Indovino.

Ore 18:42 – Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione la proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTI n. **29**
VOTANTI n. **29**
MAGGIORANZA..... n. **15**
FAVOREVOLI..... n. **29**
CONTRARI n. **0**
ASTENUTI n. **0**

Ore 18:45 - Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione l'immediata eseguibilità della proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTI..... n. **28**
VOTANTI..... n. **28**
MAGGIORANZA..... n. **15**
FAVOREVOLI..... n. **28**
CONTRARI..... n. **0**
ASTENUTI..... n. **0**

Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, visto l'esito della votazione elettronica, dichiara **APPROVATO ed IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE** il punto 2 all'o.d.g..

PUNTO 3: RICHIESTA DI PARERE PER LA CONFERMA IN MODALITÀ PERMANENTE DELLA DELIMITAZIONE DI AREA PEDONALE SPERIMENTALE E TEMPORANEA RELATIVA ALLE 10 SEGUENTI LOCALITÀ: VIA TOCE (DGC 895 DEL 20/08/2020); PIAZZA MINNITI (DGC 1091 DEL 09/10/2020); PIAZZA BELLOVESO (DGC 1591 DEL 30/09/2019 GIÀ PROROGATA CON DGC 1455 DEL 18/12/2020). IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE.

Il Presidente della Commissione 2, Andrea Motta, introduce il presente punto.

Dalle ore 18:49 alle ore 19:12 intervengono i seguenti Consiglieri: Boselli, Dolgetta, Lardieri, Vena, Bettoli, Tripicchio, Todaro, Motta, Tripicchio, Lardieri, Dolgetta, Indovino che si

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

accavallano. Il Presidente Indovino, assegna al Consigliere DOLGETTA una nota di biasimo ai sensi dell'articolo 21 comma 7 del Regolamento di Organizzazione e funzionamento del Consiglio di Municipio 9.

Ore 19:15 – Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione la proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTI n. 29
VOTANTI n. 29
MAGGIORANZA..... n. 15
FAVOREVOLI..... n. 17
CONTRARI n. 12
ASTENUTI n. 0

Ore 19:18 - Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione l'immediata eseguibilità della proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

PRESENTI n. 29
VOTANTI n. 29
MAGGIORANZA..... n. 15
FAVOREVOLI..... n. 17
CONTRARI n. 12
ASTENUTI n. 0

Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, visto l'esito della votazione elettronica, dichiara **APPROVATO ed IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE** il punto 3 all'o.d.g..

Ore 19:23 del giorno 05/01/2023 – Il Presidente Stefano **INDOVINO** dichiara **chiusa la seduta**.

Si dà atto che in merito alla documentazione integrale della discussione svolta nel corso della seduta con registrazione audio/video di cui al presente verbale, è reperibile presso il Municipio 9.

IL SEGRETARIO DEL CONSIGLIO
Antonio Notarianni

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI MUNICIPIO
Stefano Indovino

Milano



Comune
di Milano



MUNICIPIO 9

VERBALE n. 21
SEDUTA DEL **05/01/2023**

A L L E G A T I
DEL GIORNO 05/01/2023
convocazione unica - ORE 18:00.00

ALLEGATO A – VERIFICA DEL NUMERO LEGALE
ALLEGATO B – VOTAZIONI

ALLEGATO A
VERIFICA DEL NUMERO LEGALE

ALTAVILLA RAFFAELE	P	IPPOLITO STEFANIA	P	SALAMON MARCO	P
BETTOLI GIORGIO	P	LARDIERI GIUSEPPE ANTONIO	P	SCERBO VINCENZA DANIELA	P
BOSELLI MONICA	P	MASI SERENA	P	STIMOLA MICHELE RAFFAELE	P
CAMPASSO LAURA	P	MAZZEI CLAUDIA	P	SUZZANI SIMONE FILIPPO	P
DOLGETTA GIOVANNI	P	MEDOLAGO ROBERTO GIORDANO	P	TEZZON MATTEO FRANCESCO	P
ELLI TIZIANA	P	MOTTA ANDREA	P	TODARO RAFFAELE	P
ESPOSITO MARIO	P	PELLEGRINO MICHELE	P	TREZZI MAURO	P
FRIGENI MATTIA	P	PLEBANI LAURA	P	TRIPICCHIO VITTORIO	P
GERACI MARCELLO	P	POLLAK DESIDERIA-GIULIA	I	VENA CARMINE	P
INDOVINO STEFANO	P	ROSSI FEDERICO	P	ZORZETTO ANDREA	I

Legenda : **P** = Presente -- **A** = Assente Giustificato -- **I** = Assente Ingiustificato

PRESIDENTE DEL MUNICIPIO

ANITA PIROVANO	P
----------------	----------



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 1 – Area “La Goccia” - Bovisa			ASSENTE
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.	X			
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE	X			
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	29	0	0	2

PRESENTI N. 29

VOTANTI N. 29

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 29

CONTRARI N. 0

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 1 – IMM. ESE. Area “La Goccia” - Bovisa			
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	ASSENTE
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.	X			
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE	X			
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	29	0	0	2

PRESENTI N. 29

VOTANTI N. 29

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 29

CONTRARI N. 0

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 2 – VAS Greco Breda			ASSENTE
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.	X			
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE	X			
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	29	0	0	2

PRESENTI N. 29

VOTANTI N. 29

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 29

CONTRARI N. 0

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 2 – IMM. ESEG. VAS Greco Breda			
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	ASSENTE
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.	X			
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.				X
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE	X			
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	28	0	0	3

PRESENTI N. 28

VOTANTI N. 28

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 28

CONTRARI N. 0

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 3

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 3 - Pedonalizz. Piazze			ASSENTE
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	
ALTAVILLA RAFFAELE		X		
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA		X		
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI		X		
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO		X		
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.		X		
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE		X		
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO		X		
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.		X		
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE		X		
TREZZI MAURO		X		
TRIPICCHIO VITTORIO		X		
VENA CARMINE		X		
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	17	12	0	2

PRESENTI N. 29

VOTANTI N. 29

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 17

CONTRARI N. 12

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 3 – IMM. ESEG. Pedonalizz. Piazze			
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	ASSENTE
ALTAVILLA RAFFAELE		X		
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA		X		
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI		X		
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO		X		
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.		X		
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA	X			
MEDOLAGO ROBERTO G.	X			
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE		X		
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA				X
ROSSI FEDERICO		X		
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.		X		
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE		X		
TREZZI MAURO		X		
TRIPICCHIO VITTORIO		X		
VENA CARMINE		X		
ZORZETTO ANDREA				X
TOTALI	17	12	0	2

PRESENTI N. 29

VOTANTI N. 29

(MAGGIORANZA 15)

FAVOREVOLI N. 17

CONTRARI N. 12

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Altavilla, Bettoli, Frigeni.